



**HAL**  
open science

## IL - Laboratorio

Rapport Hcéres

► **To cite this version:**

Rapport d'évaluation d'une entité de recherche. IL - Laboratorio. 2015, Université Toulouse 2 - Jean Jaurès - UT2J. hceres-02033574

**HAL Id: hceres-02033574**

**<https://hal-hceres.archives-ouvertes.fr/hceres-02033574>**

Submitted on 20 Feb 2019

**HAL** is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

# HCERES

Haut conseil de l'évaluation de la recherche  
et de l'enseignement supérieur

Entités de recherche

Évaluation du HCERES sur l'unité :

Il Laboratorio

sous tutelle des

établissements et organismes :

Université Toulouse - Jean Jaurès - UT2J

Campagne 2014-2015 (Vague A)

# HCERES

Haut conseil de l'évaluation de la recherche  
et de l'enseignement supérieur

Entités de recherche

*Pour le HCERES,<sup>1</sup>*

Didier HOUSSIN, président

*Au nom du comité d'experts,<sup>2</sup>*

Théa PICQUET, président du comité

---

En vertu du décret n°2014-1365 du 14 novembre 2014,

<sup>1</sup> Le président du HCERES "contresigne les rapports d'évaluation établis par les comités d'experts et signés par leur président." (Article 8, alinéa 5)

<sup>2</sup> Les rapports d'évaluation "sont signés par le président du comité". (Article 11, alinéa 2)

# Rapport d'évaluation

Ce rapport est le résultat de l'évaluation du comité d'experts dont la composition est précisée ci-dessous.  
Les appréciations qu'il contient sont l'expression de la délibération indépendante et collégiale de ce comité.

Nom de l'unité :	II Laboratorio
Acronyme de l'unité :	
Label demandé :	Équipe d'Accueil
N° actuel :	EA 4590
Nom du directeur (en 2014-2015) :	M. Jean-Luc NARDONE
Nom du porteur de projet (2016-2020) :	M. Jean-Luc NARDONE

## Membres du comité d'experts

Président : M<sup>me</sup> Théa PICQUET, Aix-Marseille Université

Experts : M<sup>me</sup> Silvia CONTARINI, Université Paris-Ouest-Nanterre-La Défense  
(représentante du CNU)

M<sup>me</sup> Corinne LUCAS, Université Paris 3 Sorbonne Nouvelle

M. Walter ZIDARIC, Université de Nantes

Délégué scientifique représentant du HCERES :

M. Christian BOIX

Représentant(s) des établissements et organismes tutelles de l'unité :

M. Daniel LACROIX

M<sup>me</sup> Nathalie DESSENS (directrice de l'École Doctorale n°328, Allph@)

## 1 • Introduction

### Historique et localisation géographique de l'unité

L'unité « II Laboratorio » a son siège à la Maison de la Recherche de l'Université Toulouse 2 Jean-Jaurès.

L'unité de recherche a été créée en 2007 et elle a été soutenue par le Conseil Scientifique de l'université durant le contrat quadriennal 2007-2010. Lors de la précédente campagne d'évaluation, elle a été notée A par l'AERES et a obtenu le label Équipe d'Accueil (EA 4590) en 2010. Son champ d'investigation concerne l'Italie dans les processus et les politiques de l'édition, les enjeux de la traduction et de la réception des textes, le plurilinguisme dans la littérature, la circulation littéraire et les résonances des savoirs entre l'Italie et le monde, avec un intérêt particulier pour les relations entre la France et l'Italie.

### Équipe de direction

Elle est constituée par le directeur (M. Jean-Luc NARDONE), la directrice-adjointe (M<sup>me</sup> Margherita ORSINO), le coordinateur des axes (M<sup>me</sup> Fanny NEPOTE), le gestionnaire des sites web (M. Jean NIMIS) et la représentante des doctorants (M<sup>me</sup> Laura BRIGNON).

### Nomenclature HCERES

SHS5\_2 Littératures et langues étrangères, Civilisations, Cultures et langues régionales

### Effectifs de l'unité

Effectifs de l'unité	Nombre au 30/06/2014	Nombre au 01/01/2016
<b>N1</b> : Enseignants-chercheurs titulaires et assimilés	9	9
<b>N2</b> : Chercheurs des EPST ou EPIC titulaires et assimilés		
<b>N3</b> : Autres personnels titulaires (n'ayant pas d'obligation de recherche)	1	1
<b>N4</b> : Autres enseignants-chercheurs (PREM, ECC, etc.)		
<b>N5</b> : Autres chercheurs (DREM, Post-doctorants, visiteurs etc.)		
<b>N6</b> : Autres personnels contractuels (n'ayant pas d'obligation de recherche)	1	1
<b>TOTAL N1 à N6</b>	<b>11</b>	<b>11</b>

Effectifs de l'unité	Nombre au 30/06/2014	Nombre au 01/01/2016
Doctorants	7	
Thèses soutenues	3	
Post-doctorants ayant passé au moins 12 mois dans l'unité		
Nombre d'HDR soutenues		
Personnes habilitées à diriger des recherches ou assimilées	4	5

## 2 • Appréciation sur l'unité

### Avis global sur l'unité

Le comité d'experts souligne le dynamisme de l'Équipe et remarque l'augmentation constante des effectifs depuis la création de l'unité.

Les moyens humains sont en progression, notamment avec l'arrivée de deux Professeurs de Littérature française des XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> s., même si l'équipe reste une EA de petite taille (11 membres titulaires et 7 doctorants), avec les avantages et les inconvénients que cela entraîne. Les moyens financiers sont corrects (avec un budget consolidé de 600.000 euros en moyenne et en chiffre arrondi pour les deux dernières années), tout comme la gouvernance qui est maintenant dotée de statuts et d'un bureau. L'encadrement des doctorants est satisfaisant avec deux contrats doctoraux, une bourse du gouvernement chinois, deux bourses de l'Université Franco-Italienne.

Alors même qu'en Lettres et Sciences humaines les effectifs des enseignants-chercheurs titulaires sont aujourd'hui globalement en baisse, on enregistre pour cette unité une progression tout à fait remarquable au cours de la période 2011-2014. En effet, à l'époque de sa création, en 2011, cette Équipe d'Accueil comportait 7 enseignants-chercheurs titulaires (dont 2 HDR) et 2 doctorants inscrits : au 30 juin 2014, elle enregistre en 3 enseignants-chercheurs titulaires en activité de plus (malgré le départ la retraite d'un MCF), soit une augmentation d'un tiers environ. Ces apports sont amplifiés par l'arrivée de 2 PR antérieurement rattachés à d'autres unités de l'Université Jean-Jaurès.

On observe également une augmentation corrélative des doctorants inscrits qui passent de 2 en 2011 à 7 en 2014 (alors que 3 soutenances de thèse ont eu lieu entre 2011 et 2014, dans des délais raisonnables). Et il importe de préciser que quasiment tous les doctorants ont bénéficié, ou bénéficient, de financements pour assurer leur travail de recherche (un ATER, un lecteur, un PRAG, deux contrats doctoraux, deux bourses UFI, une bourse du gouvernement chinois pour 7 inscrits).

La croissance des effectifs de cette jeune unité de recherche fait donc apparaître son dynamisme et sa force d'attraction, interne à l'université d'une part, mais aussi aux plans régional et international. Le « Laboratorio » attire vers ses domaines de recherche à la fois des forces internes et externes. A Toulouse 2 Jean-Jaurès il a notamment accueilli des chercheurs comparatistes et de Lettres Modernes. L'arrivée dans l'Unité de 2 PR de Lettres Modernes travaillant sur les relations culturelles France/Italie est un apport précieux, riche de développements futurs. A l'extérieur, dans le cadre universitaire français (Bordeaux, Chambéry), sont impliqués dans le « Laboratorio » des enseignants-chercheurs titulaires, de proximité régionale, dont les travaux portent sur des domaines non exploités dans leurs établissements respectifs. Enfin, au plan international, l'unité a noué des liens institutionnels très concrets avec plusieurs universités canadiennes (Montréal, Ottawa, Toronto, Vancouver), avec

Il Laboratorio, U Toulouse 2, M. Jean-Luc NARDONE

l'Université de La Manouba de Tunis et avec l'Université de Sao Paulo au Brésil. Ces relations promettent d'assurer des cotutelles sur des sujets innovants dans les prochaines années.

En conclusion on soulignera que le potentiel de l'unité est né et s'est développé en quelques années d'une manière spectaculaire sur des bases scientifiques cohérentes qui font interagir des secteurs disciplinaires proches de manière fonctionnelle.

### Points forts et possibilités liées au contexte

Il a semblé important au comité d'experts que -tout en se montrant ouvertes aux perspectives de transversalité et aux collaborations interdisciplinaires- des structures disciplinaires visibles et lisibles comme « Il Laboratorio » demeurent présentes dans le paysage de la recherche. Cette unité constitue un exemple de conciliation de ces deux exigences.

L'augmentation constante des effectifs dans une conjoncture difficile est un atout indéniable pour cette unité qui se distingue également par une production scientifique sérieuse.

### Points faibles et risques liés au contexte

Le maintien de petites structures rend certes difficile un appui administratif suffisant et efficace, mais la charge très conséquente du travail fourni par les seuls enseignants-chercheurs risque à terme d'avoir raison de leurs forces (d'autant plus qu'ils sont très impliqués dans l'enseignement et au-delà du service statutaire, comme dans la diffusion de la recherche) et de mettre en péril le dynamisme et la richesse de l'unité.

### Recommandations

Le comité d'experts invite les membres de l'unité à poursuivre leur réflexion sur les axes fédérateurs du projet pour les améliorer encore et à stimuler la production scientifique globale des membres tout en diversifiant ses supports.